

ព្រះរាបាណាចក្រតម្ពុជា

ខាតិ សាសនា ព្រះទទាាត្យត្រ

ត្រសួទសុខាភិបាល

ອີສິເງຍຶ່ງຊາລ່າສາຍ

**CQI Dashboard Indicator** 

ទស្ឈមណ្ឌលខាតិប្រយុន្ធតី១៩ំខឺអេដស់ សើស្បែក តិ១កាមពេក

#### សេខភ្គីខ្លែខងំណរដុណ សាល

មជ្ឈមណ្ឌលជាតិប្រយុទ្ធនឹងជំងឺអេដស៍សើស្បែក និងកាមរោគ ស្ងមថ្លែងនូវការកោតសរសើរ និង អំណរ គុណយ៉ាងជ្រាលជ្រៅជូនដល់ក្រុមការងារផ្នែកគ្រប់គ្រងទិន្នន័យ និងផ្នែកស្រាវជ្រាវរបស់មជ្ឈមណ្ឌល ជាតិ និងដៃគូសហការទាំងអស់ដូចជា US-CDC និងក្រុមការងាររបស់ អង្គការ InSTEDD ដែលបាន ខិតខំប្រឹងប្រែងយ៉ាងសកម្មដោយបានផ្តល់នូវថវិកា ឯកសារ បទពិសោធន៍ ក្នុងនិងក្រៅប្រទេស ក្នុងការ រៀបចំនូវបច្ចេកវិទ្យាថ្មីមួយ ដើម្បីធ្វើអោយលំហ្វរនៃប្រព័ន្ធព័ត៌មានសំរាប់ការអនុវត្តន៍វិធីសាស្ត្រក្នុងការ កែលំអគុណភាពបន្តនៃសេវាថៃទាំព្យាបាលបន្តជំងឺអេដស៍នៅព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាកាន់តែប្រសើរ ឡើង នឹងប្រកបដោយជោគជ័យ។

មជ្ឈមណ្ឌលជាតិស្ងមថ្លែងអំណរគុណដល់ក្រុមការងារជំនាញទាំងអស់ដែលបានចូលរូមយ៉ាងសកម្ម ក្នុងការចែករំលែកបទពិសោធន៍ ដើម្បីរៀបចំចងក្រងឯកសារដ៍មានសារៈសំខាន់នេះប្រកបដោយជោគ ជ័យ។

ភ្នំពេញ,ថ្ងៃទី 19 ខែ 👌 ឆ្នាំ២០១៣ ប្រធានមជ<del>្ឈបណ</del>្ឌលជាតិប្រយុទ្ធនឹងជំងឺអេដស៍ សើរស្អែត និងកាមរោគ

# មញ្ជីឈ្មោះត្រុមបំនាញមច្ឆេកនេសរៀមចំចอក្រอទិធីសាស្ត្រច្រើប្រាស់កម្មទិធី CQI Dashboad Indicators ត្ចុខភារកែលំអរគុលាភាពមន្តនៃសេខា ថែនាំព្យាបាលមន្តនៃបំខឺអេដស៍

- 1. Principal Investigator(s):
  - Saphonn Vonthanak, MD, MSc, PhD, Rector, Director of Research, NCHADS and University of Health Sciences (UHS)
  - Dennis M. Israelski, MD, CEO & President, InSTEDD; Clinical Professor, Stanford University School of Medicine
- 2. CDC Project Officer(s): Perry Killam, MD, MPH
- 3. Other participants in research:

Co-investigators:

- Mean Chhi Vun, MD MPH, Director, NCHADS
- Mam Sovatha, Deputy Director, NCHADS
- Julian Wimbush, PhD, Senior Program Manager, InSTEDD
- Caricia Catalani, DrPH, MPH, Senior Research Associate, InSTEDD
- Wm. Perry Killam, M.D. Project Officer and Program Director, Care & Treatment Program, CDC- Cambodia
- Eduardo Jezierski, CTO, InSTEDD
- Khol Vohith, Research Unit, NCHADS
- Sarun Saramony, Research Unit, NCHADS
- Chon Vichea, Research Unit, NCHADS
- Chea Chamnan, Data Management Unit, NCHADS
- Phath Veasna, Data Management Unit, NCHADS
- Leang Sophana, Data Management Unit, NCHADS
- Tep Romaing, Data Management Unit, NCHADS

ສໍເຄລ	ភាលមរិច្ឆេន	<b>ෆි</b> ෆුණින	អូនសរសេរ
កំណែ ១.០	០៩ តុលា ២០១២	បង្កើតដោយ	លោក អាន យុន
កំណែ ១.០	០១ វិច្ឆិកា ២០១២	អ្នកពិនិត្យ	លោក រម្យ សុខា
កំណែ ១.០	១៥ ធ្នូ ២០១២	អ្នកពិនិត្យ	Mr. Julian Wimbush
កំណែ ១.០	២០ ធ្នូ ២០១២	អ្នកពិនិត្យ	លោក ទេព រ៉ូមាំង
កំណែ ១.០	១៥ មករា ២០១៣	អ្នកពិនិត្យ	លោក ផាត់ វាសនា
កំណែ ១.០	៣០ មករា ២០១៣	អ្នកពិនិត្យ	លោក ជា ចំណាន
កំណែ ១.០	១០ កុម្ភៈ ២០១៣	អ្នកពិនិត្យ	លោក ម៉ម សុវត្ថា

# ງຍອສີ່ເຂກາຕີຂີ່ສູງ

## ຍາສື່ສາ

១. សាវតា និងបុព្វហេតុ	1
២. កម្មវត្ថុ	1
៣. មុខងារសំខាន់ៗរបស់ CQI Dashboard Indicator	1
៥- ការអនុវត្តន៍លើតារាងសុច្ធនករ នៃវិធីសាស្ត្រកែលំអគុណភាពជាបន្តនៃ សេវាថែទាំ-ព្យាបាលបន្ត (CQI	
DASHBOARD INDICATOR)	2
៥.១- ការចាប់ផ្តើមដំណើរការ (Getting Start)	2
៤.២- ការងារគ្រប់គ្រងសេវា Ol/ART របស់មន្ទីវពេទ្យ (Ol/ART Site Management)	4
៤.២.១- ការបន្ថែមសេវា Ol/ART	4
៤.២.២- ការកែសំរូលសេវា Ol/ART នៅលើកម្មវិធី	3
៤.២.៣- ការលុបសេវា Ol/ART នៅលើកម្មវិធី	7
៤.៣- ការគ្រប់គ្រងតារាងនៃសុច្ធនករ (Indicators Management)	3
៤.៣.១- ការដាក់បញ្ចូលសុច្ធនករថ្មី	3
៤.៣.២- កែសម្រុលសូចករស10	)
៤.៣.៣- ការលុបស្ទូចនាករ10	)
៤.៤- ការគ្រប់គ្រងការបញ្ចូលទិន្នន័យ1	1
៤.៤.១- ការបញ្ចូលទិន្នន័យថ្មី1	1
៤.៤.២- ការកែតំរូវទិន្នន័យ1	3
៤.៤.៣- ការលុបទិន្នន័យ1	3
៤.៤.៤- ការស្វែងរក ដោយរហ័ស1	3
៤.៥- ការៀបចំផែនការណ៏គ្រប់គ្រងសំរាប់សេវា14	1
៤.៥.១- ការបន្ថែមផែនការណ៍ថ្មីសំរាប់សេវា Ol/ART14	1
៤.៥.២- ការកែសម្រួលដើម្បីរៀបចំផែនការ Ol / ART1!	5
៤.៥.៣ ការកែសម្រូលដើម្បីរៀបចំផែនការ OI / ART10	3
៤.៥.៤- ស្វែងរក របាយការណ៍ Ol/ART1	7
៥.៦- ការគ្រប់គ្រឯ Ol/ART Dashboard1	7

៥.៦.១- ការមើលទីតាំងសេវា Ol/ART នៅលើផែនទី	18
៥.៦.២- ការកែសំរូលទីតាំងសេវានៅលើផែនទី	20
៥.៦.៣- ការបង្ហាញ រឺការបន្ថែមគំរោងផែនការណ៍រ សំរាប់សេវា Ol/ART នៅលើ ផែនទ	<sup>‡</sup> 21
៤.៦.៤- ការមើលសេវា OI/ ART នៅលើ Dashboard	23
៥.៧- ការគ្រប់គ្រងអ្នកប្រើប្រាស់ (User Access)	25
៥.៧.១- ការបង្កើតអ្នកប្រើប្រាស់ថ្មី	25
៤.៧.២- ការកែសម្រូលព័ត៌មានអ្នកប្រើប្រាស់	28
៥.៧.៣- ការលុបឈ្មោះអ្នកប្រើប្រាស់	29
៤.៧.៤- ការកំណត់ពាក្យសម្ងាត់អ្នកប្រើប្រាស់ឡើងវិញ	29

#### ១. សាទតា និចមុព្វលេតុ

មជ្ឈមណ្ឌលប្រយុទ្ធនឹងជំងឺអេដស៍ សើស្បែក និងកាមរោគ គឺជាមជ្ឈមណ្ឌលជាតិមួយនៅក្នុង ប្រទេសកម្ពុជាដែលផ្តល់នូវការគ្រប់គ្រងសេវាសុខភាពសាធារណៈសំរាប់ប្រជាជនកម្ពុជាទូទាំងប្រទេសក្នុង ការថៃទាំ និងព្យាបាលអ្នកជំងឺអេដស៍។ សេវាព្យាបាលអ្នកជំងឺ ឱកាសនិយម និងការព្យាបាលដោយឱសថ ប្រឆាំងមេរោគអេដស៍ គឺជាផ្នែកមួយដ៍សំខាន់ក្នុងការតាមដាន និងព្យាបាលអ្នកជំងឺដែលមានផ្ទុកមេរោគ អេដស៍។ បច្ចុប្បន្ននៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា មានសេវាព្យាបាលអ្នកជំងឺឱកាសនិយម និងអ្នកជំងឺព្យាបាលដោយ ឱសថប្រឆាំងមេរោគអេដស៍ចំនូន៦១កន្លែង។

ជារៀងរាល់បីខែរឺត្រីមាសនីមួយៗ គ្រប់សេវា Ol/ART ទាំងអស់ត្រូវផ្ញើរបាយការណ៍ ទៅកាន់ មជ្ឈ មណ្ឌលប្រយុទ្ធនឹងជំងឺអេដស៍ សើស្បែក និងកាមរោគដែលមានទីតាំងនៅ រាជធានីភ្នំពេញ។ បន្ទាប់ពីទទួល បានទិន្នន័យទាំងនោះ មជ្ឈមណ្ឌលជាតិនិងធ្វើការត្រួតពិនិត្យ វិភាគទិន្នន័យ និងបង្កើតនូវរបាយការណ៍ ដោយផ្នែកលើការវិភាគទាំងនោះ។ បន្ទាប់មកមជ្ឈមណ្ឌលជាតិបានផ្តល់នូវរបាយការណ៍ទាំងនោះទៅកាន់ សេវា Ol/ART វិញ ដើម្បី អោយសេវានីមួយៗអាចពិនិត្យ និងសង្កេតមើលនូវការរីកចំរើនរបស់ខ្លួនដោយ ផ្នែកលើសូចនាករសំខាន់ៗដែលបានកំណត់។

## හ. සුහුසු

ចាប់តាំងពីឆ្នាំ២០០៨មក មជ្ឈមណ្ឌលប្រយុទ្ធនឹងដំងឺអេដស៍ សើស្បែក និង កាមរោគ បានសហការ ជាមួយនឹងអង្គការ InSTEDD រៀបចំបន្ថែមនូវបច្ចេកវិទ្យាថ្មីមួយទៀត ដើម្បីធ្វើអោយលំហ្វរនៃប្រព័ន្ធព័ត៌មាន កាន់តែប្រសើរឡើង។ លើសពីនេះទៀតអង្គការ InSTEDD មានទំនាក់ទំនងយ៉ាងសកម្មនៅក្នុងប្រទេស កម្ពុជានៅក្នុងការគាំទ្រប្រព័ន្ធពត៌មានសុខភាពជាតិ ផែនការយុទ្ធសាស្ត្រ តាមរយៈគំរោងជំនួយឥតសំណង PEPFAR ។ ជាផ្នែកមួយនៃការសហការអង្គការ InSTEDD បានជួយជាបច្ចេកទេសក្នុង ការបង្កើតនូវកម្មវិធី នេះឡើងដើម្បីជួយដោះស្រាយនូវការពន្យារពេល រវាងការប្រមូលទិន្នន័យនិងរបាយការណ៍តាមរយៈ CQI Dashboard Indicator ដែលអាចធ្វើការរុករកព័ត៌មានបានតាមរយៈគេហទំព័ររបស់មជ្ឈមណ្ឌលជាតិ។ កម្មវិធីនេះផ្តល់នូវសារៈសំខាន់ ណាស់ក្នុងការមើលនូវស្ងួចនាករមួយចំនួនដែលសេវា Ol/ART បានកំណត់ និងអាចដឹងអំពីដំណើរការនៃសេវារបស់ខ្លួនត្រង់ចំនុចណាមួយ ដើម្បីធ្វើការកែសំរូល ។

#### ຕ. ຮຸຂອາເພື່ອາຂ່າງເຮພ່ CQI Dashboard Indicator

ខាងក្រោមនេះគឺជាមុខងារដ៏សំខាន់សំរាប់គ្រប់គ្រង CQI Dashboard:

- 9. ការផ្តល់សិទ្ធិចូលដំណើរការរបស់អ្នកប្រើ (Assigning user access rights)
- ២. ការបង្កើតសូចនាករថ្មីនិងកំណត់ក្រាហ្វិក (Creating new indicators and defining their graph behavior)
- ៣. ការបន្ថែមសេវាOI/ART ថ្មីទៅក្នុងប្រព័ន្ធ (Adding a new site to the system)
- ៥. ការបង្ហាញអំពីពត៌មានលំអិតរបស់សេវា Ol/ART នៅលើផែនទី (Presentation of a site's detail on the map)

៥. ការបង្កើតផែនការសំរាប់សេវា Ol/ART និងគោលដៅដែលបានកំណត់ សម្រាប់ស្ងូចនាករនីមួយ (Creating a plan for each site and defining targets for each indicator)

៦. សូចនាករការបញ្ចូលទិន្នន័យសំរាប់សេវានីមួយ (Indicator data-entry for each site) ៧. មើលសេចក្តីសង្ខេបសូចនាករដែលមាននៅលើក្រាហ្វិកសម្រាប់សេវា (Viewing the indicator summary on a graph for a specific site)

៨. មើលក្រាហ្វិករវាងគោលដៅនិងការផ្លាស់ប្តូរពិតប្រាកដរបស់សូច្ធនាករ (Viewing a graph between the target and the actual indicator changes)

៩. ការគណនាចំនួននៃស្ទច្ចនាករដែលបានសម្រេចបានតាមគោលដៅ (Calculating the number of indicators that achieved their targets)

១០. ការបង្កើតរបាយការណ៍សង្ខេបសម្រាប់សេវានីមួយនៅលើផែនទី (Creating a summary report for each site on the map)

## ៤- តារអនុទត្តន៍លើតារាខសុទ្ធនតរ នៃខិឆីសាស្ត្រតែលំអគុណតាពខាមខ្លនៃ សេខាថែនាំ-ព្យាឆាលមន្ត (CQI Dashboard Indicator)

## ៥.១- ការចាប់ផ្តើមដំណើរការ (Gerring Start)

ដំណើរការនៃការអនុវត្តន៍លើតារាងសុច្ធនករនៃវិធីសាស្ត្រកែលំអគុណភាពជាបន្តនៃសេវា ថែទាំព្យាបាលបន្ត CQI ត្រូវបានរៀបចំដូចខាងក្រោមនេះ ៖

នៅពេលដែលពត៌មាន និងសុច្ធនករទាំងអស់ដែលមាននៅតាមសេវាថៃទាំព្យាបាលបន្តរបស់មន្ទីរពេទ្យត្រូវ បានបញ្ចូលទៅក្នុងប្រពន្ធ័គ្រប់គ្រងទិន្នន័យ ពេលនោះប្រព័ន្ធនឹងបង្ហាញ ដោយស្វ័យប្រវត្តិនូវទីតាំងទាំងនោះ នៅលើផ្ទាំងផែនទីដែលអាចអោយយើងសង្កេតឃើញនូវទីតាំងនៃមន្ទីរពេទ្យ និងនៅពេលដែលយើងចុចនៅ លើរូបភាពទីតាំងនោះនឹងបង្ហាញអោយយើងឃើញមាននូវតំលៃនៃសុច្ធនករ។ ទិន្នន័យត្រូវបានបញ្ចូលទៅ ក្នុងប្រព័ន្ធនេះនៅពេលណាមួយ (សំរាប់អ្នកដែលមានសិទ្ធិចូលទៅដំណើរការកម្មវិធី) និងអាចមើលឃើញនូវ ពត៌មានលំអិតនៃសុច្ធនករណាមួយ។ លើសពីនេះទៅទៀតក្រមនេះក៏អាចរៀបចំជាផែនការ និងធ្វើជា ក្រាហ្វិកសំរាប់ធ្វើការប្រៀបធៀបទៅនិងគោលដៅនៃសុច្ធនករ។ ទៅលើផែនទីនេះ អ្នកគ្រប់គ្រងអាចធ្វើការ ជ្រើសរើសយកមន្ទីរពេទ្យណាមួយច្បាស់លាស់ និងអាចពិនិត្យមើលពត៌មានលំអិតរបស់មន្ទីរពេទ្យនោះ រូមទាំង: ចំនួននៃសុច្ធនករដែលសំរេចបានដល់គោលដៅបន្ទាប់ពីបានធ្វើផែនការ -កាលបរិច្ឆេទចាប់ផ្តើម ប្រើប្រាស់ទិន្នន័យ-ថ្ងៃបើក យុទ្ធនាការ CQI-ចំនួននៃសុច្ធនករដែលជាអាទិភាព ។ល។

សូមចូលទៅកាន់គេហទំព័រ ៖ <u>http://nchads.org/cqidashboard</u> ដើម្បីធ្វើការចាប់ផ្ដើមៗ

អ្នកប្រើប្រាស់ គឺ ត្រូវបានទាមទារអោយមានជា គណនី (User Account) ដើម្បីអាចចូលទៅដំណើរការងារ នៃប្រព័ន្ធ។ លោកអ្នកអាចទំនាក់ទំនងជាមួយអ្នកគ្រប់គ្រងកម្មវិធីសំរាប់ ការបង្កើតអោយមានជាគណនី (User Account) នេះ ។

CQI	Dashboard Indicator
Authentication Please fill out the following form with Fields with * are required.	your login credentials:
Username *	
Password *	
	Login

នៅពេលដែលអ្នកគ្រប់គ្រងបានចូលទៅក្នុងប្រព័ន្ធ (ថ្នាក់ជាតិ) យើងអាចមើលឃើញនូវផ្ទាំងរូបភាពដូចខាង ក្រោមនេះ ៖



## ខាទគ្រោមនេះ គឺ ខាគាពេស្យល់អំពីឆ្នាំទរូមតាពដែលមន្លាញនៅលើគញ្ចត់ម៉ាស៊ីនគុំព្យូន័ះ

- 9. តារាងផ្នែកខាងលើ ជាកន្លែងសំរាប់អោយអ្នកប្រើប្រាស់អាចផ្លាស់ប្តូរពាក្យសំងាត់សំរាប់ចូល ទៅអនុវត្តការងារ និង សំរាប់ចាកចេញពីកម្មវិធី (The header menu where the user can change their log in password and log out of the application)
- ២. ផ្ទៃនៃតារាងការងារមាន ៦ ម៉្ងឌុល ដូចខាងក្រោមនេះ (The main body of the application, with six different modules):
  - Dashboard: ជាម៉ូឌុលមួយដែលបង្ហាញអំពីសុច្ធនករទាំងឡាយសំរាប់អ្នកប្រើប្រាស់ទាំង អស់ រូមទាំងអ្នកប្រើប្រាស់នៅតាមមន្ទីរពេទ្យ
  - Reporting Plan: ជាម៉ូឌុលមួយ ដែលបង្ហាញអំពីការងារគ្រប់គ្រងទៅលើផែនការនៃ សុច្ចនករ ដែលបានជ្រើសរើសដោយអ្នកប្រើប្រាស់នៅតាម មន្ទីរពេទ្យនីមួយៗ
  - Data Entry: ជាម៉ូឌុលមួយសំរាប់បញ្ចូលទិន្ននយ័នៃសុច្ធនករ
  - Indicator List: ជាម៉ូឌុលមួយដែលបង្ហាញអំពីការគ្រប់គ្រងតារាងនៃ សុច្ចនករនីមួយៗ
  - Site List: ជាម៉ូឌុលមួយដែលបង្ហាញអំពីការគ្រប់គ្រងតារាងឈ្មោះ មន្ទីរពេទ្យ
  - User List: ជាម៉ូឌុលមួយ ដែលបង្ហាញអំពីការគ្រប់គ្រងឈ្មោះអ្នកប្រើ ប្រាស់ប្រព័ន្ឋ

#### ៨.២- ការងារគ្រប់គ្រងសេវា Ol/ART របស់មន្ទីរពេទ្យ (Ol/ART Site Management)

ម៉ូឌុលនេះ អនុញ្ញាតអោយអ្នកគ្រប់គ្រង បញ្ចូលបន្ថែមនូវមន្ទីរពេទ្យណាដែល អនុវត្តការងារ CQI ទៅក្នុងប្រព័ន្ធ ហើយដែលនឹងត្រូវបង្ហាញនៅលើផែនទី ។ លេខក្ខដត្រូវបានរៀបចំដោយ លេខក្ខដ មានចំនួន ៤ខ្ទង់ ដែល ២ខ្ទង់ខាងដើម ជាលេខក្ខដខេត្ត និង ២ខ្ទងបន្ទាប់ ជាលេខក្ខដមន្ទីរពេទ្យ (សេវា OI/ART)។ ឧទាហរណ៍: ០២០៤ (០២ = លេខក្ខដខេត្ត-០៤ = លេខក្ខដមន្ទីរពេទ្យ)។

តាមរយៈការបញ្ចូលពត៌មានរបស់មន្ទីរពេទ្យ ប្រព័ន្ឋនឹងបង្ហាញដោយស្វ័យប្រវត្តិនូវទីកន្លែងរបស់ មន្ទីរពេទ្យនៅលើផែនទី ។ លើសពីនេះទៀតអ្នកគ្រប់គ្រងក៏អាចធ្វើការជ្លាស់ប្តូរទីតាំងរបស់មន្ទីរ ពេទ្យនៅលើផែនទីនេះដោយអូសរូបភាពតំណាងមន្ទីរពេទ្យទៅកាន់កន្លែងត្រឹមត្រវ ។ ទីតាំងមន្ទីរ ពេទ្យ (latitude, longitude) គឺ សមមូលទៅនឹងមណ្ឌលសុខភាព ឬមន្ទីរពេទ្យបង្អែក ដែលមានទីតាំង នៅក្នុងប្រព័ន្ឋគ្រប់គ្រងទិន្នន័យ។ ដើម្បីបន្ថែមទីតាំងថ្មី អ្នកគ្រប់គ្រងអាចធ្វើការជ្រើសរើសមណ្ឌល សុខភាពដែលពាក់ពន្ធ័ហើយដែលទីតាំងនោះនិងត្រូវរៀបចំទ្បើងដោយស្វ័យប្រវត្តិ ។

#### ៤.២.១- ការបន្ថែមសេវា Ol/ART

អ្នកគ្រប់គ្រងត្រុវតែបង្កើតបន្ថែមនូវទីតាំងនៅក្នុងកម្មវិធីជាមុនសិនមុនពេលធ្វើការពិនិត្យសកម្មភាព ផ្សេងៗទៀត ។

ក. ចុចលើពាក្យ Site List (បញ្ចីឈ្មោះ) ពេលនោះបញ្ចីឈ្មោះទីតាំងនឹងបង្ហាញ



- ខុចលើពាក្យ Add New (បន្ថែមថ្មី) ដើម្បីបន្ថែមទីតាំងសេវា Ol/ART ថ្មី ។ ទំព័រថ្មីនឹងបង្ហាញអ្នកគ្រប់គ្រងអាចបំពេញពត៌មានអំពីទីតាំងថ្មីដូចខាង ក្រោម ៖
  - Code (លេខក្វដ) ៖ បញ្ចូលលេខក្វដរបស់សេវា Ol/ART
  - Name (ឈ្មោះ) ៖ បញ្ចូលឈ្មោះរបស់សេវា Ol/ART
  - Province (ខេត្ត) ៖ ជ្រើសរើសឈ្មោះខេត្តរបស់សេវា Ol/ART ពីក្នុងបញ្ជីដែលមានស្រាប់
  - Operational District (ស្រកប្រតិបត្តិ) ៖ ជ្រើសរើសឈ្មោះស្រកប្រតិបត្តិ របស់សេវា
     Ol/ART ពីក្នុងបញ្ជីដែលមានស្រាប់
  - Clinic Type (ប្រភេទគ្លីនីក) ៖ ជ្រើសរើសប្រភេទគ្លីនីករបស់សេវា Ol/ART ៖ ជាមន្ទីរពេទ្យបង្អែក ឬជាមណ្ឌលសុខភាព
  - Clinic (គ្លីនីក) ៖ ជ្រើសរើសគ្លីនីករបស់សេវា Ol/ART ពីក្នុងបញ្ជីដែល មានស្រាប់
  - Latitude ៖ នឹងបង្ហាញដោយស្វ័យប្រវត្តិដោយផ្អែកតាំមពត៌មានដែលបានបញ្ចូល ពីខាងលើ
  - Longitude ៖ នឹងបង្ហាញដោយស្វ័យប្រវត្តិដោយផ្អែកតាមពត៌មាន ដែលបានបញ្ចូល ពីខាងលើ បញ្ជាក់: យើងអាចចុចលើពាក្យ ស្វែងរក ទីតាំងនៅលើផែនទី (Find Location On Map) ដើម្បីរៀបចំតំរូវទីតាំង របស់សេវា Ol/ART អោយបានត្រឹមត្រូវ
  - Has Database (មានប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រងទិន្នន័យ) ៖ ជ្រើសរើសពាក្យ បាទ ឬទេ ទៅតាមសេវា Ol/ART ដែលបានប្រើប្រាស់ឬមិនបានប្រើ ប្រាស់ប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រង ទិន្នន័យ

- Date Start Using Database (កាលបរិច្ឆេទប្រើប្រាស់ប្រព័ន្នគ្រប់គ្រង ទិន្នន័យ) ៖ បញ្ចូល ថ្ងៃ-ខែ-ឆ្នាំ ដែលសេវានោះចាប់ផ្តើមប្រើប្រាស់ ប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រងទិន្នន័យ
- Launching CQI (ចាប់ផ្តើមការងារ CQI) ៖ ជ្រើសរើសពាក្យ បាទ ឬ ទេ ទៅតាម សេវា OI/ART ដែលបានចាប់ផ្តើម ឬមិនបានចាប់ផ្តើម អនុវត្តការងារ CQI ហើយ បន្ទាប់មកជ្រើសរើសកាលបរិច្ឆេទនៃកាចាប់ ផ្តើមអនុវត្តការងារនេះ

Home » Site List » Add New	
Code *	0212
Name *	Mong Russei
Province *	Battambang -
Operational District *	Mong Russei 🗸
Clinic Type *	● RH ◎ HC
Clinic *	Select Clinic 👻
Latitude *	11.5466
Longitude *	104.8440000000005
Find Location On Map	
Has database *	◉ Yes ◎ No
Date start using database	01/01/2012 12
Launched CQI *	© Yes ◉ No
Save	

្ទរបភាពនេះជាឧទាហរណ៍ បង្ហាញពីវិធីសាស្ត្រក្នុងការបន្ថែមសេវា Ol/ART នៅមន្ទីរពេទ្យ បង្អែកមោងឬស្សី ដែលមានលេខក្ខដ ០២១២ហើយដែលត្រវបាន ប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ឋគ្រប់គ្រង ទិន្នន័យតាំងពីថ្ងៃទី ០១ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១២។

គ. ចុចលើពាក្យ Save (រក្សាទុក) ដើម្បីរក្សាទុកនូវពត៌មាននៃទីតាំងសេវា Ol/ART ថ្មី ដែលទើប បង្កើតនៅក្នុងកម្មវិធី ។

#### ៥.២.២- ការកែសំរូលសេវា Ol/ART នៅលើកម្មវិធី

បន្ទាប់ពីបានបន្ថែមសេវា Ol/ART នៅលើកម្មវិធីរូចមក អ្នកអាចធ្វើការកែសំរូលទីតាំងបាន ដោយប្រើប្រាំងផ្ទាំងគ្រប់គ្រងរបស់កម្មវិធីដូចខាងក្រោម៖

ក. ចុចលើប៊ូតុង **"Site List"** 

Home » Site Lists		Welcome admin   Change Password   Logout
Search By Code/Name :	Search	
Code	Name	Action
0001	Mong Russei	Edit Delete
0212	Mong Russei	Edit Delete
Add New		

ខ. បន្ទាប់មកចុចលើប៊្វតុង **"Edit"** ដើម្បីកែសំរូលសេវា Ol/ART ដែលមាន លក្ខណ:ដូចខាងក្រោម:

> ខ.១- ចុចលើប៊្វតុង "បណ្តាញបញ្ជី" ម៉្វឌុល ខ.២- នៅក្នុងបញ្ជីតំបន់បណ្តាញនេះស្ងមចុចប៊្វតុង "កែសម្រ្វល" សម្រាប់តំបន់បណ្តាញដែលអ្នកចង់កែសម្រ្វល

Code	Name	Action
0201	Anlong Vil	Edit Delete
0212	Mong Russei	Edit Delete
		վերվ

រូបថតអេក្រង់នេះអ្នកប្រើតំបន់បណ្តាញកែសម្រួលនៅសេវា Ol/ART មោងឬស្សី

## ខ.៣- កែសម្រួលព័ត៌មាន

Code *	0202	
Name *	Mong Russei	
Province *	Battambang	-
Operational District *	Mong Russei	-
Clinic Type *	● RH ◎ HC	
Clinic *	Mong Russei	-
atitude *	12.771061111111	
.ongitude *	103.45230833332994	
ind Location On Map		
las database *	© Yes ◙ No	
aunched CQI *	🖲 Yes 🔘 No	
Date launched CQI *	01/12/2012	12

គ. ចុចលើប៊្វតុង " Update "

#### ៤.២.៣- ការលុបសេវា Ol/ART នៅលើកម្មវិធី

- ក. ចុចលើប៊្វតុង " Site List "
- ខ. ចុចប៊្វតុង " Delete " សម្រាប់លុបសេវា Ol/ART ដែលអ្នកចង់លុប
- គ. ចុចប៊្វតុង " **OK** " ដើម្បីបញ្ជាក់អំពីការលុប

#### ៤.៣- ការគ្រប់គ្រងតារាងនៃសុច្ធនករ (Indicators Management)

សុច្ធនករដែលប្រើប្រាស់សំរាប់ការងារពង្រឹងគុណភាពបន្តលើសេវាថៃទាំបន្តនៅតាមមន្ទីរពេទ្យ ដែលមានសេវាពិនិត្យនិងព្យាបាលដំងឺឱកាសនិយម និងព្យាបាលដោយឱសថប្រឆាំងមេរោគ អេដស៍ ត្រូវបានបែងចែកជា ៣ ប្រភេទ: សុច្ធនករនៃ មរណៈភាព, សុច្ធនករនៃគុណភាពនៃសេវា, សុច្ធនករនៃការរកឃើញករណី និង ការបង្ការ។ សុច្ធនករនីមួយៗត្រូវបានរៀបចំអោយមានជាលេខ កូដសំរាប់សំគាល់ (មានលេខចំនួនពីរខ្ទង់)។ ផ្នែកគ្រប់គ្រងទិន្នន័យនៃមជ្ឈមណ្ឌលជាតិប្រយុទ្ឋនឹង ជំងឺអេដស៍ សើស្បែក និងកាមរោគ ជាអ្នករៀបចំក្នុងការដាក់បញ្ចូលបន្ថែម-កែតំរូវ និងលុបចោល នូវសុច្ធនករផ្សេងៗ តាមការណែនាំរបស់ក្រុមការងារបច្ចេកទេសនៃមជ្ឈមណ្ឌលជាតិប្រយុទ្ឋ នឹងជំងឺ អេដស៍សើស្បែក និងកាមរោគ។

ពត៌មាននៃសុច្ធនករ ត្រូវបានបង្ហាញជាក្រាហ្វិក ដែលបញ្ជាក់អំពី អាទិភាព និងការកំណត់អត្ថន័យ នៃតំលៃរបស់សុច្ធនករដែលបានជ្រើសរើស និងប្រើសំរាប់បញ្ជាក់ អំពីលទ្ធផលនៃការអនុវត្តន៍ប្រកប ដោយជោគជ័យ នឹងការសំរេចគោលបំណង ។

- ទ្បើងលើ "Up" មានន័យថា សុច្ធនករដែលបានជ្រើសរើសបានទទួលជោគជ័យ នឹងសំរេច គោលបំណង តាមរយ:តូលេខនៃតំលៃរបស់សុច្ធនករមានការកើនទ្បើង (ឧទាហរណ៍: ភាគរយនៃការមកពិនិត្យតាមកាលកំណត់) ។
- ចុះក្រោម "Down" មានន័យថា សុច្ធនករដែលបានជ្រើសរើសមិនបានទទួល ជោគជ័យ នឹង មិនបានសំរេចគោលបំណង តាមរយៈតូលេខនៃតំលៃរបស់សុច្ធនករមានការថយចុះក្រោម ការកំណត់ដែលបានជ្រើសរើស។ (ឧទាហរណ៍: ភាគរយនៃមរណៈភាព) ។

#### ៤.៣.១- ការដាក់បញ្ចូលសុច្ធនករថ្មី

ក. ចុចលើ "Indicator List"



- ខ. ចុចលើប៊ូតុង Add New
- គ. បំពេញក្នុងការចង្អលបង្ហាញពត៌មានដែលពាក់ព័ន្ធ
- Code: បញ្ចូលលេខក្ខុដនៃសូចនាករនេះ
- Name: បញ្ចូលឈ្មោះនៃការសូចនាករ
- Behavior: ជ្រើស "ឡើងលើ" និន្នាការដែលចង់បានគឺឡើង, ឬ "ចុះក្រោម" និន្នាការ ដែលចង់បានគឺធ្លាក់ចុះ។
- Status: ជ្រើស "Activate" ប្រសិនបើអ្នកចង់ឱ្យការចង្អុលបង្ហាញនេះ ត្រូវបានសកម្មឬ
   "បិទ" ប្រសិនបើអ្នកមិនចង់ឱ្យវាឱ្យទៅជាសកម្ម។
- In Prioritized: ចំនួនអាទិភាពប្រភេទនៃស្ងួចនាករនេះ។

"1" សម្រាប់អាទិភាពខ្ពស់បំផុត។

- In Period: ជ្រើសរយ:ពេលចន្លោះពេល: ប្រចាំខែ ឆមាស, ត្រីមាសឬ ប្រចាំឆ្នាំ
- Numerator: បញ្ចូលឈ្មោះរបស់ភាគយក
- Denominator: បញ្ចូលឈ្មោះរបស់ភាគបែង
- Description: ការពិពណ៌នានៃសូចនាករ
- Category: ជ្រើសប្រភេទសម្រាប់សូចនាករថ្មីនេះ:
  - Mortality Indicators: ស្ងួចនាករដែលទាក់ទងទៅនឹងមរណភាព
  - Quality of Service Indicators: ស្ងួចនាករដែលបានទាក់ទងទៅ នឹងគុណភាព សេវាកម្ម
  - Case Finding and Prevention Indicator ស្ងួចនាករដែលបានទាក់ទងទៅនឹង ការរកឃើញករណីនិងការការពារ



#### ៤.៣.២- កែសម្រុលស្ងួចករស

- ក. ចុចលើប៊ូតុង **"Indicator List"**
- ខ. ចុចលើប៊្វតុង **'Edit'** នៃស្ងួចនាករដែលអ្នកចង់កែសម្រួល
- គ. កែសម្រួលពត៌មានរបស់ស្ងួចនាករពត៌មានរបស់
- យ. ចុចលើប៊្វតុង **"Update"** ដើម្បីធ្វើឱ្យទាន់សម័យពត៌មាន

Home » Indicator List » Edit	
Code *	09
Name *	$\%$ ART eligible patients received ART $\nu$
Behavior *	Up      Op      Down     Do
Status *	<ul> <li>Activate</li> <li>Deactivate</li> </ul>
In Prioritied *	1
In Period *	Quarterly
Numerator	Number of ART eligible patients who re-
Denominator	Total number of ART eligible patients e:
Description	
Category	Quality of Service Indicators
Update	

## ៤.៣.៣- ការលុបសូចនាករ

- ក. ចុចលើ **"Indicator List**"
- ខ. ចុចលើ "Delete" នៃស្ងួចនាករដែលអ្នកចង់លុប
- គ. ចុចលើប៊្វតុង **'Yes' នេះ**ដើម្បីបញ្ហាក់អំពីការលុប បើមិនដូច្នេះទេចុច ប៊្វតុង **'Cancel'**

nequie	selected quarter	
al numbe	Are you sure to delete this indicator ?	its in the
al ART el o receive days in tr arter	OK Cancel	nts expect days in the

### ៤.៤- ការគ្រប់គ្រងការបញ្ចូលទិន្នន័យ

ផ្នែកនេះអាចអោយអ្នកគ្រប់គ្រងប្រពន្ធ័អាចបញ្ចូល កែតំរូវ និងលុបទិន្នន័យបាន។យើងអាចបញ្ចូល ទិន្នន័យទៅតាមទីកន្លែង និងសុចនករនីមួយៗ នៅក្នុងត្រីមាសណាមួយដែលយើងបានជ្រើសរើស។ មិនតែប៉ុណ្ណោះផ្នែក Data Entry នេះអាចគូស ក្រាហ្វិកសំរាប់សុចនករ ដើម្បីបង្ហាញក្នុង dashboard ទៀតផង។

### ៤.៤.១**- ការបញ្ចូលទិន្នន័យថ្មី**

ក. ជ្រើសរើសយកផ្នែក **"Data Entry"** ទិន្នន័យដែលបានបញ្ចូលទាំងអស់ នឹងត្រូវបាន បង្ហាញ៖



Jm)

ខ. ចុចលើប៊្វិតុង **\*Add New**\* ដើម្បីបញ្ចូលទិន្នន័យថ្មី

- គ. បំពេញពំតមានដូចខាងក្រោម
  - Indicator: ជ្រើសរើសសុចនករដែលអ្នកចង់បញ្ចូលទិន្នន័យពីក្នុងប្រអប់ ហើយ ប្រអប់នេះចាំបាច់ត្រូវតែមានសុចនករម្ងយ។
  - Site: ជ្រើសរើសឈ្មោះទីកន្លែងដែលអ្នកចង់បញ្ចូលទិន្នន័យ ពីក្នុងប្រអប់ ហើយ ប្រអប់នេះចាំបាច់ត្រូវតែមានឈ្មោះទីកន្លែងមួយ។
  - Year: ជ្រើសរើសឆ្នាំដែលអ្នកចង់បញ្ចូលទិន្នន័យ ហើយប្រអប់នេះចាំបាច់ ត្រូវតែមានឆ្នាំមួយ។
  - Quarter: ជ្រើសរើសត្រីមាសដែលអ្នកចង់បញ្ចូលទិន្នន័យ (ឧទាហរណ៍. "Q1 សំរាប់ ត្រីមាសទី១").
  - Numerator: បញ្ចូលតំលៃលេខរបស់ភាគយក

- Denominator: បញ្ចូលតំលៃលេខរបស់ភាគបែង
- Percentage: ប្រអប់នេះនឹងបង្ហាញតូរលេខដោយស្វ័យប្រវត្តិនៅពេល ដែល ភាគយក និងភាគបែងត្រូវបានបញ្ចូលប៉ុន្តែអ្នកក៏អាចកែតំរូវវា ផងដែរ។

ndicator *	Percentages of patients u	nder ART -
Site *	Sampov Luon	-
Year *	2013	-
Quarter *	Q1	-
Numerator	40	
Denominator	100	
Percentage *	40.00	

ឃ. ចុចលើប្ចិតុង **`Save**"

ចូរសំគាល់ថា CQI Dashboard Indicator នឹងបង្ហាញនូវទិន្នន័យចាស់ៗ របស់សុចនករដែល បានជ្រើសរើសទៅតាមចន្លោះពេលនីមួយៗ។

Indicator*       % of ART patients who were lost to fi       Go to page: < Previous 1 2 Nex	Go to page: < Previous 1 2 Next >Year QuarterPercentage2012 : Jan122012 : Nov56
Site*         Sampov Luon         Year Quarter         Percentage           Year*         2005         2012 : Jan         12           Month *         Select Month         2012 : Nov         56           Numerator         2012 : Sep         34           Denominator         2012 : Aug         43           Percentage*         2012 : July         45	Year QuarterPercentage2012 : Jan122012 : Nov56
Year*     2005     2012 : Jan     12       Month*     Select Month     2012 : Nov     56       Numerator     2012 : Oct     50       Denominator     2012 : Sep     34       Percentage*     2012 : July     45	2012 : Jan 12 2012 : Nov 56
Month *         Select Month         2012 : Nov         56           Numerator         2012 : Oct         50           Denominator         2012 : Sep         34           Percentage *         2012 : July         45	2012 : Nov 56
Numerator         2012 : Oct         50           Denominator         2012 : Sep         34           2012 : Aug         43           Percentage*         2012 : July         45	
2012 : Sep         34           Denominator         2012 : Aug         43           Dercentage*         2012 : July         45	2012 : Oct 50
Denominator         2012 : Aug         43           Percentage*         2012 : July         45	2012:Sep 34
2012 : July 45	2012 : Aug 43
	2012 : July 45
save	

(ឧទាហរណ៍: ប្រចាំខែ ,ប្រចាំត្រីមាស...).

នៅផ្នែកខាងស្តាំនៃរូបភាពខាងក្រោមបង្ហាញពីពិតមានរបស់សំពៅល្ងន ដែលស្ងួចនាករគឺ "ភាគ រយរបស់អ្នកជំងឺARTដែលបានបោះបង់ការព្យាបាល"

## ៤.៤.២**- ការកែតំរូវទិន្នន័យ**

#### ក. ចុចលើប្ចិតុង **"Edit"** របស់សុចនករណាមួយដែលអ្នកចង់កែតំរូវ

Home » Data Entries			Welcome admin   Chan	ge Password   Logout
Indicator Site Year	Select Indicator Select site From 2010 ▼ To 2010 ▼ [	▼ ▼ Search		
			Go to page: <pre></pre>	us 1 2 Next>
Indicator	Quarter	Site	Percentage	Action
% of ART patients who died	Q1-2012	Sampov Luon	40	Edit Delete
% of ART patients who were lost to follow-up	Q1-2012	Sampov Luon	60	Edit Delete
% of ART patients who were lost to follow-up	Q2-2012	Sampov Luon	61	Edit Delete
% of ART patients who died	Q2-2012	Sampov Luon	50	Edit Delete
% of ART patients who were lost to follow-up	Q3-2012	Sampov Luon	66	Edit Delete
% of ART patients who died	Q3-2012	Sampov Luon	45	Edit Delete

- ខ. កែតំរូវព៌តមានដែលអ្នកចង់កែ
- គ. ចុចលើប៊ូតុង **"Update"**

#### ៤.៤.៣**- ការលុបទិន្នន័យ**

ក. ចុចលើប្ចិតុង **"Delete"** របស់សុចនករណាមួយដែលអ្នកចង់លុប

ខ. ចុចលើប្ចិតុង **'OK'** ដើម្បីបញ្ហាក់ការលុប និងចុចលើប្ចិតុង **'Cancel'** ដើម្បីបដិសេធន៍ ការលុបវិញ



#### ៤.៤.៤- <mark>ការស្វែងរក ដោយរហ័ស</mark>

- ក. ជ្រើសរើសសុចនករដែលអ្នកចង់ស្វែងរកនៅក្នុងប្រអប់ indicator
- ជ្រើសរើសឈ្មោះទីកន្លែងដែលអ្នកចង់ស្វែងរកនៅក្នុងប្រអប់ sites
- គ. ជ្រើសរើសឆ្នាំ
- ឃ. ចុចលើប៊្វតុង **'Search'** ដើម្បីស្វែងរកទៅតាមអ្វីដែលអ្នកបានជ្រើសរើស

## ៤.៥- ការៀបចំផែនការណ៍គ្រប់គ្រងសំរាប់សេវា

អ្នកគ្រប់គ្រងអាចរៀបចំជាផែនការណ៏សំរាប់ធ្វើជារបាយការណ៍ចេញពីប្រព័ន្ធ ដោយស្វ័យប្រវត្តិទៅ តាមទីកន្លែងនីមួយៗដែលបានជ្រើសរើស និងកំណត់នូវ ស្ងច្ធនាករសំរាប់វាយតំលៃផ្សេងៗគ្នាទៅ តាមទិសដៅរបស់គេរៀងៗខ្លួន។ ពត៌មានដែលបានបង្ហាញជាក្រាហ្វិកគឺសំរាប់ធ្វើការប្រៀបធៀប នូវទិសដៅជាក់លាក់ដែលខ្លួនបានកំណត់។

ការរៀបចំផែនការណ៍គឺត្រូវបានកំណត់ទៅតាមពេលវេលា ទីកន្លែង ស្ងច្ធនាករ ដែលគូរតែស្ថិតក្នុង លក្ខ័ល្ឌពេលវេលាណាមួយ

#### ៤.៥.១- <mark>ការបន្ថែមផែនការណ៍ថ្មីសំរាប់សេវា Ol/ART</mark>

- COI Dashboard Indicator

  Veccree admin

  Veccree admin
- ក. ចុចលើ Reporting Plan

ݱ

ខ. ចុចលើប៊្ងតុង Add New

គ. បំពេញនូវពត៌មានមួយចំនួនដូចខាងក្រោម:

- Name: ឈ្មោះផែនការណ៍
- Site: ទីតាំងសេវា Ol/ART
- Period: ជ្រើសរើសពេលវេលាដំជាក់លាក់
- Date Follow Up: កំណត់ពេលវេលាសំរាប់តាមដាន
- កំណត់ទិសដៅជាអទិភាព

lome » Plannings »	Add New		Welcome admin   Ch	ange Password   Logou
Name * HIV Monitor Site * Sampov Luon				
		•		
Period	From * 01/11/2012	12 To * 31/03/2013 12		
Date Follow Up	14/01/2013 12			
Code	Indicator	Туре	Priorities	Target
01	Percentages of patients under ART who died	Mortality Indicators	V	10 %
02	Percentages of patients under ART who were lost to follow-up	Mortality Indicators		5 %
03	Percentages of pre-ART patients who died	Mortality Indicators		%
04	Percentages of pre-ART patients who were lost to follow up	Mortality Indicators		%
05	Percentage of late visit beyond ARV buffer supply date	Quality of Service Indicators		%
06	Percentage of late visit within ARV	Quality of Service Indicators		%

រូបភាពនេះបង្ហាញពីការរៀបចំផែនការសម្រាប់គ្រប់គ្រងការឆ្លងមេរោគអេដស៍នៅមន្ទីរ ពេទ្យបង្អែកសំពៅល្ងន។ គឺវាផ្តោតជាសំខាន់ទៅលើអ្នកជំងឺដែលបានទទួលឱសថពន្យា ជីវិតហើយបានស្លាប់។ គោលដៅគឺធ្វើយ៉ាងណាអោយអ្នកដែលបានស្លាប់ស្ថិតនៅក្រោម ១០%" និងសម្រាប់អ្នកដែលបានលះបង់ការព្យាបាលអោយបានតិចជាង ៥%" ។ នេះជា របាយការណ៍លើកទី១នៃខែវិច្ឆិកាឆ្នាំ២០១២ និងបញ្ចប់នៅថ្ងៃទី៣១ ខែមីនាឆ្នាំ២០១៣ ។ កាលបរិច្ឆេទសម្រាប់ការតាមដានផែនការនេះគឺនៅថ្ងៃទី១៥ ខែមករា ឆ្នាំ២០១៣

ឃ. ចុចលើប៊្វតុង "រក្សាទុក" ដើម្បីបញ្ចប់។

#### ៤.៥.២- ការកែសម្រួលដើម្បីរៀបចំផែនការ OI / ART

- ក. ជ្រើស " Planning " បញ្ចីនៃផែនការរាយការណ៍នឹងបង្ហាញចេញមក
- ខ. ចុចលើប៊្វិតុង " Edit " នៃផែនការរបាយការណ៍ OI / ART ដែលអ្នកចង់កែ សម្រួល

Planning	Site	From	То	Prioritied	Archieved	Follow Up	Action
HIV Monitor	Sampov Luon	2012-11-01	2013-03-31	1	Archieve	2013-01-14	Edit Delete
							4m)

្ធរូបភាពនេះបង្ហាញអំពីផែនការដែលត្រូវកែសម្រូលសំរាប់ការគ្រប់គ្រងអ្នក ជំងឺអេដស៍ ។

គ. ការកែសម្រួលផែនការ។

Home » Plannings » E	dit		Welcome admin   Char	ge Password   Logout
Site *	Sampov Luon	-		
Name *	HIV Monitor			
Period	From * 01/11/2012	12 To * 31/03/2013 12		
Date Follow Up	14/01/2013			
Code	Indicator	Туре	Priorities	Target
01	Percentages of patients under ART who died	Mortality Indicators	V	10 %
02	Percentages of patients under ART who were lost to follow-up	Mortality Indicators		5 %
03	Percentages of pre-ART patients who died	Mortality Indicators		%
04	Percentages of pre-ART patients who were lost to follow up	Mortality Indicators		15 %
05	Percentage of late visit beyond ARV buffer supply date	Quality of Service Indicators		%
06	Percentage of late visit within ARV	Quality of Sonvice Indicators		9/

រូបភាពនេះបង្ហាញអំពីការបន្ថែមនៃស្ងួចនាករទៅនឹងផែនការដែលបាន រាយការណ៍មួយៗ

ឃ. ចុចលើប៊្វតុង "**Update** " ដើម្បីកែសម្រួលធ្វើឱ្យទាន់សម័យ

## ៤.៥.៣ <mark>ការកែសម្រួលដើម្បីរៀបចំផែនការ OI / ART</mark>

ក. ជ្រើស " Planning " បញ្ជីនៃផែនការនេះនឹងបង្ហាញឡើង

#### ខ. ចុចប៊្វិតុង " **Delete** " នូវផែនការ OI / ART ណាមួយដែលអ្នកចង់លុប

Planning	Site	From	То	Prioritied	Archieved	Follow Up	Action
HIV Monitor	Sampov Luon	2012-11-01	2013-03-31	1	Archieve	2013-01-14	Edit Delete
							2

## រូបភាពនេះបង្ហាញអំពីការលុបគំរោងការគ្រប់គ្រងអ្នកជំងឺអេដស៍ៗ

គ. ស្ងមចុចលើ " Yes " ប៊្ងតុងនេះដើម្បីបញ្ជាក់អំពីការលុប; បើមិនដូច្នេះទេចុចប៊្ងតុង " Cancel "



#### ៤.៥.៤- ស្វែងរក របាយការណ៍ Ol/ART

ការស្វែងរកទីតាំងរបស់របាយការណ៍គឺស្ថិតនៅកំពូលនៃបញ្ជីការរៀបចំផែនការ Ol/ ART ដែល មាននៅក្នុងស្ងួចនាកររបស់ CQl រូបភាពនេះនឹងអនុញ្ញាតឱ្យអ្នកគ្រប់គ្រងអាចស្វែងរកបានយ៉ាង ឆាប់រហ័ស។

ក. ចុចលើប៊្វតុង " Planning " បញ្ជីនៃផែនការរាយការណ៍នឹងលេចឡើង

ខ. នៅកំពូលនៃបញ្ជីម៉្វឌុលនេះ:

- ជ្រើសរើសយក Ol/ ART ពីបញ្ណីទម្លាក់ចុះ
- ជ្រើសរយៈពេលដែលអ្នកចង់ស្វែងរក
- ជ្រើសរើសនូវស្ងួចនាករណាដែលត្រូវការពីបញ្ណីទម្លាក់ចុះ

	Sompouluon
Site	Sampov Luon
Year	From 2011 - To 2013 -
Indicator	Percentages of patients under ART -

## ្ធរូបភាពនេះបង្ហាញអំពីផែនការស្វែងរកការរាយការណ៍ សម្រាប់មន្ទីរពេទ្យបង្អែកសំពៅល្ងន "ភាគរយនៃអ្នកជំងឺដែលស្ថិតនៅក្រោមការព្យាបាលដោយ ART ក្នុងអំឡុងរយ:ពេលឆ្នាំ ២០១១ ដល់ឆ្នាំ២០១៣ ។

គ. សូមចុចលើប៊ូតុង Search

#### ៤.៦- ការគ្រប់គ្រង Ol/ART Dashboard

ម៉ូឌុលនេះគឺត្រូវបានអនុញ្ញាតឱ្យអ្នកគ្រប់គ្រងឬអ្នកប្រើជាទៀងទាត់អាចមើលគ្រប់កន្លែងទាំងអស់ នៅលើផែនទីរបស់កម្មវិធី។ កាន់តែល្អប្រសើរជាងមុនពួកគេអាច ចុចលើវែបសាយត៍ត្រង់តំបន់ណា មួយដើម្បីមើលព័ត៌មានលម្អិត។ រីឯសម្រាប់អ្នកប្រើប្រាស់ រឺ អ្នកគ្រប់គ្រងវិញ ផ្ទាំងគ្រប់គ្រងទិន្នន័យ និងបង្ហាញស្ងួចនាករពិតប្រាកដដែលបានកំណត់។

ត្ងនាទីរបស់អ្នកប្រើប្រាស់មានបីប្រភេទគឺ - អ្នកប្រើអ្នកគ្រប់គ្រងកណ្តាល ថ្នាក់ខេត្ត និងអ្នកប្រើ អ្នកប្រើនៅតាមទីកន្លែងនិម្ទយៗ ដូច្នេះម៉ូឌុលផ្ទាំងគ្រប់គ្រង នឹងប្រែប្រូលដោយផ្អែកលើការចូល របស់អ្នកប្រើប្រាស់។

#### ការសង្ខេបអំពីមុខងារមានដូចជា:

- Central administrator users: មានសិទ្ធិចូលដំណើរការពេញលេញ ដែលអាច:

- មើលគ្រប់ទីតាំងទាំងអស់នៅលើផែនទីរបស់កម្មវិធី
- មើលពត៌មានលំអិត រឺអាចជ្រើសរូបតំណាងទីតាំងណាមួយនៅលើផែនទី របស់កម្មវិធី
- អាចកែសម្រួលទីតាំងពីផែនទីរបស់កម្មវិធី
- អាចមើលបញ្ជីរាយទីតាំងពេញ។
- អាចមើលផែនការរបាយ ការណ៍ដែលបានកំណត់ពីមុន
- បន្ថែមផែនការការធ្វើរបាយការណ៍ថ្មីមួយទៀត
- បង្ហាញផ្ទាំងគ្រប់គ្រងនេះ
- Provincial and site level users: មានសិទ្ធិចូលដំណើរការមានកំរិត
  - អាចមើលទីតាំងតែមួយគត់ពីតំបន់ភូមិសាស្ត្ររបស់ពួកគេ
  - អាចមើលពីផែនការរបាយការណ៍បានកំណត់ពីមុន

#### ៤.៦.១- <mark>ការមើលទីតាំងសេវា</mark> Ol/ART <mark>នៅលើផែនទី</mark>

#### ក. ជ្រើសរើស Dashboard របស់សេវា Ol/ART នៅលើផែនទី



ចំណាំថានៅក្នុងផែនទីមានពណ៌ពីរផ្សេងគ្នា - ពណ៌ក្រហមសំរាប់សេវា Ol/ ART មិនទាន់ បានបើកដំណើរការ CQI នៅឡើយទេ និងពណ៌ខៀវគឺសេវា Ol/ ART ដែលបានដាក់ឱ្យ ដំណើរការ CQI រួចហើយ ។



## ខ. ដើម្បីមើលព័ត៌មានលម្អិតអំពីសេវា Ol/ART ណាមួយ នៅលើផែនទីគ្រាន់តែ ចុចលើវា។



## រូបភាពនេះបង្ហាញថាសេវា Ol/ART មន្ទីរពេទ្យបង្អែកសំពៅល្ងនបានចាប់ផ្តើមធ្វើ CQI ថ្ងៃទី០១ ខែមករាឆ្នាំ២០១២ និងមានសូចនាករជាអាទិភាពចំនូន២។ សូចនាករ ទាំងពីរនេះបានសំរេចគោលដៅនៅថ្ងៃទី ០៥ខែធ្នូឆ្នាំ២០១២។



រូបភាពនេះបានលេចឡើងនូវប្រអប់ដែលមានព័ត៌មានលម្អិតអំពីការ សេវា Ol/ART នៅ មន្ទីរពេទ្យបង្អែកមោងឫស្សី ដែលមិនមានប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រងទិន្នន័យ ប៉ុន្តែបានចាប់ផ្តើមធ្វើ CQl នៅខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១២ យើងអាចបិទផ្ទាំង នេះបានដោយចុចលើសញ្ញាខ្វែងនៅ ជ្រុងខាងលើផ្នែកខាងស្តាំនៃប្រអប់ដើម្បីការកែសំរូលទីតាំងសេវានៅលើផែនទី។

#### ៤.៦.២<mark>- ការកែសំរូលទីតាំងសេវានៅលើផែនទី</mark>

ក. ចុចលើទីតាំងណាមួយដែលអ្នកចង់កែសម្រួល

ខ. នៅពេលដែលលេចឡើងប្រអប់បង្ហាញឡើងស្ងមចុចលើឈ្មោះរបស់ទីតាំងនៅក្នុងជូរ ដេកកំពូលនៃប្រអប់



រូបភាពនេះបង្ហាញអំពីអ្នកប្រើប្រាស់បានធ្វើការកែសំរូលទីតាំងសេវា Ol/ART នៅ មន្ទីរពេទ្យបង្អែកមោងឫស្សី

- គ. ការធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពព័ត៌មាននៅលើសេវា Ol/ ART ដែលចាំបាច់
- យ. ចុចលើប៊្វតុង " Update" ដើម្បីរក្សាទុកការផ្លាស់ប្តូរ
- ង. ត្រឡប់ទៅកាន់ផ្ទាំងគ្រប់គ្រងនិងចុចលើវែបសាយត៍នោះម្តងទៀតដើម្បីមើលពីការធ្វើ ឱ្យទាន់សម័យ

#### ៤.៦.៣- ការបង្ហាញ រឺការបន្ថែមគំរោងផែនការណ៍រ សំរាប់សេវា Ol/ART នៅលើ ផែនទី

- ក. ចុចលើជើងផែនទីនូវទីតាំងសេវា Ol/ ART ណាមួយ ដែលអ្នកចង់មើល ឬ បន្ថែមពាក្យ ថ្មីសម្រាប់ការរាយការណ៍
- នៅពេលដែលប្រអប់មួយលេចឡើងចុចទៅកាន់ស្ងួចនាករអាទិភាព និងគោលដៅជា លំដាប់



#### រូបភាពនេះបង្ហាញអំពីប្រអប់ដែលអនុញ្ញាតឱ្យអ្នកប្រើអាចមើលឬ បន្ថែមដែនការថ្មី។

#### ខ. ចុចនិងជ្រើសរើសយកផែនការនោះហើយ បន្ទាប់មកចុចលើ " New Reporting Plan " ដើម្បីបន្ថែមកម្រិតការរាយការណ៍ថ្មីមួយសំរាប់ទីតាំងនោះ

Home » Dashboard »	Iome » Dashboard » Prioritied Indicators and Target Range Welcome admin   Change Password   Logo				
Site : Sampov Luon (0201)           Planning : HIV Monitor           • From : 2012-11-01 To : 2013-03-31           New Planning					
Code	Indicator	Туре	Priorities	Target	
01	Percentages of patients under ART who died	Mortality Indicators	V	10 %	
02	Percentages of patients under ART who were lost to follow-up	Mortality Indicators		5 %	
03	Percentages of pre-ART patients who died	Mortality Indicators		%	
04	Percentages of pre-ART patients who were lost to follow up	Mortality Indicators		%	
05	Percentage of late visit beyond ARV buffer supply date	Quality of Service Indicators		%	
00	Percentage of late visit within ARV	Our lite of Oracing In Restore		0/	

#### រូបភាពនេះបង្ហាញអំពីកម្រិតនៃការគ្រប់គ្រងការព្យាបាលអ្នកជំងឺអេដស៍ សំរាប់សេវា Ol/ART នៅមន្ទីរពេទ្យបង្អែកសំពៅល្ងន

គ. ត្រឡប់ទៅផ្ទាំងគ្រប់គ្រងហើយជ្រើសទីតាំង សេវា Ol/ ART មួយផ្សេងទៀត ប្រសិនបើ អ្នកចង់មើលឬបន្ថែមគម្រោងផែនការការរាយការណ៍ណាមួយថ្មី។

#### ៤.៦.៤- ការមើលសេវា Ol/ ART នៅលើ Dashboard

ជម្រើសនេះអនុញ្ញាតឱ្យអ្នកប្រើដើម្បីមើលនិងទាញយករបាយការណ៍ ពីសេវា Ol/ ART ដែល ត្រូវបានបង្ហាញនៅលើក្រាហ្វិកមួយ។ ទិន្នន័យនេះនឹងត្រូវបាន បង្ហាញដោយក្រាហ្វិកជា ខែ ត្រីមាស ឆមាស ឬ ឆ្នាំ អាស្រ័យទៅលើការកំណត់ របស់អ្នកប្រើប្រាស់។

ក. ចុចលើទីតាំងសេវា Ol/ ART ដែលអ្នកចង់មើលឬបន្ថែមផែនទីថ្មី

2. ជ្រើស " **View Dashboard** "



#### រូបភាពខាងលើបានបង្ហាញពីអ្នកប្រើអាច មើលផ្ទាំងគ្រប់គ្រងសំរាប់សេវា Ol/ ART នៅមន្ទីរពេទ្យបង្អែកសំពៅល្ងន

គ. កំណត់រយ:ពេល (ក្នុងឆ្នាំ) ដែលអ្នកចង់មើល



រូបភាពនេះបង្ហាញពីការកំណត់រយៈពេលដែលអ្នកប្រើចង់មើល ពីពេលណាដល់ពេលណា

ឃ. ចុចលើ ប៊្វតុង" Search "

ទ្រនិចរបស់ក្រាហ្វិករបស់សេវា Ol/ ART នឹងបង្ហាញនៅក្នុងផ្ទាំងដាច់ពីគ្នាចំនូនបូនដូច បានរៀបរាប់ខាងក្រោម:

- The Prioritize and Target tab: ផ្តល់អាទិភាពនិងគោលដៅ: ក្រាហ្វិកបង្ហាញពីស្ងួចនាករប្រឆាំងនឹងគោលដៅដែលបានកំណត់ ជាមុន។
- Mortality: ក្រាហ្វិកបង្ហាញពីទិន្នន័យរបស់មរណភាព
- Quality and Service: ក្រាហ្វិកបង្ហាញពីគុណភាពនិងសេវាកម្ម។
- Case Finding and Prevention: ក្រាហ្វិកសម្រាប់បង្ហាញករណីរក ឃើញ និងការការពារជាដើមៗ





#### ចុចលើក្រាហ្វិកណាមួយដើម្បីមើលពត៌មានលំអិត



រូបភាពនេះផ្តល់នូវការពិពណ៌នានៃស្ងួចនាករមួយ។ ស្ងួមចុចលើប៊្ងតុង " Save as image " ប្រសិនបើអ្នកចង់ទាញយកក្រាហ្វនេះ។ ចុចលើប៊្ងតុង close នៃប្រអប់ដើម្បីបិទវា។

#### ៤.៧- ការគ្រប់គ្រងអ្នកប្រើប្រាស់ (User Access)

អ្នកគ្រប់គ្រងកម្មវិធីអាចកំណត់សិទ្ធិសំរាប់អ្នកប្រើប្រាស់ផ្សេងៗគ្នា។ ការកំណត់សិទ្ធប្រើប្រាស់មាន បីបែបគឺ:

- Central Administrator users: គឺជាកម្រិតខ្ពស់បំផុត ដែលអ្នកប្រើមានសិទ្ធិចូលដំណើរការពេញ លេញនៅក្នុងប្រព័ន្ធ។ អ្នកប្រើមានសមត្ថភាពដើម្បីមើលគ្រប់តំបន់ទាំងអស់និងពត៌មានលំអិត របស់ពួកគេនៅលើផែនទី។
- Provincial Level users: អ្នកប្រើប្រាស់អាចមើលបានតែតំបន់នៅក្នុងខេត្តរបស់ខ្លួន។
- Site Level users: នៅក្នុងករណីនេះអ្នកប្រើប្រាស់អាចមើលតែតំបន់ណាដែលខ្លួនធ្វើការ។

## ៤.៧.១- ការបង្កើតអ្នកប្រើប្រាស់ថ្មី

ក. ជ្រើសវើស " Users List "



#### ខ. ចុចលើ ប៊្វតុង Add New

គ. បំពេញពត៌មានមួយចំនួនដូចខាងក្រោម:

- Login Name: បង្កើតឈ្មោះចូលរបស់អ្នកប្រើ
- Full Name: បញ្ចូលឈ្មោះពេញលេញរបស់អ្នកប្រើ
- Email: បញ្ចូលអាសយដ្ឋានអ៊ីមែលរបស់អ្នកប្រើ
- Group: ជ្រើសរើសក្រមណាមួយសម្រាប់អ្នកប្រើពីប្រអប់ dropbox ។ មានជម្រើស ដូចជា: កម្រិតកណ្ដាល់, ថ្នាក់ខេត្ត ឬតំបន់។
- Password: បញ្ចូលពាក្យសម្ងាត់របស់អ្នកប្រើ
- Confirm Password: សូមបញ្ចូលពាក្យសម្ងាត់ដូចគ្នាឡើងវិញ
- Province: ជ្រើសខេត្តរបស់អ្នកប្រើចេញពីបញ្ជី dropbox ។ ជម្រើសនេះគឺសម្រាប់អ្នក ប្រើប្រាស់កម្រិតខេត្តតែប៉ុណ្ណោះ។
- Site: បញ្ចូលឈ្មោះទីកន្លែងរបស់អ្នកប្រើប្រាស់។ ជម្រើសនេះគឺសម្រាប់អ្នកប្រើប្រាស់ កំរិតតំបន់ប៉ុណ្ណោះ។

យ. ចុចលើប៊ូតុង Sav	<b>e</b> ដើម្បីរក្សាទុក
--------------------	-------------------------

ogin Name *	phanna
ull Name *	Sok Sophanna
Email *	phanna@nchads.org
Group *	Central
assword *	•••••
onfirm Password	•••••

## រូបភាពនេះបានបង្ហាញថាអ្នកប្រើប្រាស់ឈ្មោះ phanna គឺជាអ្នកគ្រប់គ្រងហើយអាចគ្រប់គ្រងម៉ូឌុលទាំងអស់នៅក្នុងកម្មវិធី CQI ។

Home » Users » Add New	
Login Name *	romang
Full Name *	Romang
Email *	romang@nchads.org
Group *	Provincial -
Password *	•••••
Confirm Password	•••••
Province	Battambang -
save	

រូបភាពនេះបង្ហាញថាអ្នកប្រើប្រាស់ឈ្មោះ Romang គឺជាអ្នកប្រើប្រាស់នៅកំរិតថ្នាក់ខេត្ត ដែលអាចមើលគ្រប់សេវា Ol/ART ទាំងអស់នៅក្នុងខេត្តបាត់ដំបង។

ogin Name *	sina
ull Name *	Sok Sina
mail *	sina@nchads.org
Group *	Site Level
assword *	•••••
confirm Password	•••••
Province	Battambang
Site	
0204 Batdambang × 020	3 Thmar Koul x

រូបភាពនេះបានបង្ហាញថាអ្នកប្រើប្រាស់ឈ្មោះ "ស៊ីណា" គឺជាអ្នកប្រើនៅកំរិតថ្នាក់តំបន់ ដែលអាចមើលបានត្រឹមតែសេវា OI / ART នៅមន្ទីរពេទ្យបង្អែកថ្មគោល និងមន្ទីរពេទ្យ ខេត្តបាត់ដំបង ក្នុងខេត្តបាត់ដំបង។

Home » Users » Add New	
Login Name *	dara
Full Name *	Kok Dara
Email *	dara@nchads.org
Group *	Site Level 👻
Password *	•••••
Confirm Password	•••••
Province	Battambang 👻
Site	
0201 Sampov Luon ×	
save	

រូបភាពនេះបានបង្ហាញថាអ្នកប្រើប្រាស់ឈ្មោះ "តារា" ដែលជា អ្នកប្រើនៅកំរិតថ្នាក់តំបន់ ដែលអាចមើលបានត្រឹមតែសេវា OI / ART នៅមន្ទីរពេទ្យបង្អែកសំពៅល្ងន ក្នុងខេត្តបាត់ដំបងៗ

## ៤.៧.២- ការកែសម្រួលព័ត៌មានអ្នកប្រើប្រាស់

- ក. ជ្រើសរើស Users List
- ខ. ចុចលើប៊្វតុង Edit សំរាប់កែសម្រួល

Home » User		Welcome admin	Change Password   Logout
Search By Name :	Search		
Login Name	Email	Group	Action
admin	admin@admin.com	Central	Edit Reset
romaing	romaing@nchads.org	Central	Edit Reset Delete
dara	dara@nchads.org	Site Level	Fdit Reset Delete
Add New			<i>d</i> )

រូបភាពនេះបង្ហាញអំពីការកែសិទ្ធិរបស់អ្នកប្រើប្រាស់ឈ្មោះ "តារា" អោយទៅជាអ្នកអាចមើលពត៌មានរួមបាន។

យ. ពត៌មានរបស់អ្នកប្រើក៏ដូចជាតូនាទីរបស់អ្នកប្រើអាចផ្ទៀងផ្ទាត់ភាពត្រឹមត្រូវនិងត្រូវ បាន កែប្រែ។

ង. ចុចលើប៊្វិតុង Update ដើម្បីរក្សាទុកបន្ទាប់ពីការបំពេញរួចរាល់

## ៤.៧.៣- ការលុបឈ្មោះអ្នកប្រើប្រាស់

- ក. ជ្រើសរើស Users List
- ខ. ចុចប៊្ចតុង Delete ដើម្បីលុបឈ្មោះអ្នកប្រើប្រាស់

Home » User		Welcome admin	Change Password   Logout
Search By Name :	Search		
Login Name	Email	Group	Action
admin	admin@admin.com	Central	Edit Reset
romaing	romaing@nchads.org	Central	Edit Reset Delete
dara	dara@nchads.org	Site Level	Edit Reset Dolete
Add New			<i>d</i> )

រូបភាពខាងលើបង្ហាញពីអ្នកការលុបអ្នកប្រើប្រាស់ឈ្មោះ "តារា" ។

	Are you sure to delete this user ?	
E	OK Cancel	

គ. ស្ងមចុចលើប៊្វតុង Yes ដើម្បីបញ្ហាក់អំពីការលុប បើមិនដូច្នោះទេស្ងមចុច ប៊្វតុង Cancel

៤.៧.៤- ការកំណត់ពាក្យសម្ងាត់អ្នកប្រើប្រាស់ឡើងវិញ

អ្នកគ្រប់គ្រងអាចកំណត់ពាក្យសម្ងាត់របស់អ្នកប្រើនៅក្នុងកម្មវិធី CQI ឡើង វិញបាន ។

- ក. ជ្រើសរើស Users List
- ខ. ចុចប៊ូតុង **Reset** ដើម្បីកំណត់ពាក្យសម្ងាត់អ្នកប្រើប្រាស់ឡើងវិញ

Home » User			Welcome admin	Change Password   Logout
Search By Name :		Search		
Login Name		Email	Group	Action
admin	admin@admin.com		Central	Edit Reset
romaing	romaing@nchads.org		Central	Edit Reset Delete
dara	dara@nchads.org		Site Level	Edit Renet Delete
Add New				<i>d</i> )

រូបភាពនេះជាការកំណត់ពាក្យសំងាត់របស់អ្នកប្រើប្រាស់ឈ្មោះ "តារា"

គ. បន្ទាប់ពីបានប្រហែលមួយទៅពីរនាទីមកពាក្យសម្ងាត់ថ្មីនឹងបង្ហាញ

Home » User			Welcome admin	Change Password   Logout
dara's password has been reset to : x316841r				
Search By Name :		Search		
Login Name		Email	Group	Action
admin	admin@admin.com		Central	Edit Reset
romaing	romaing@nchads.org		Central	Edit Reset Delete
dara	dara@nchads.org		Site Level	Edit Reset Delete
នេ	ះគឺជាពាក្យសម្ងាត់ថ្មីរ	របស់អ្នកប្រើប្រាស់ឈ្មោះ "	ສາກ"	

**ចំណាំ:** នៅពេលដែលអ្នកប្រើចូលទៅក្នុងកម្មវិធីនេះអ្នកប្រើអាចកំណត់ពាក្យសម្ងាត់របស់គាត់ដោយ ចុចលើ "ផ្លាស់ប្តូរពាក្យសម្ងាត់" បាន។



អ្នកប្រើត្រូវតែបំពេញពត៌មានទាក់ទងនឹងពាក្យសម្ងាត់ដែលមានដូចខាងក្រោម:



សូមចុចលើប៊្វតុង Change ដើម្បីរក្សាទុកការផ្លាស់ប្តូរនេះ។





# ទ**ខ្ឈាន**ស្នាលខាតិប្រយុន្តត៏១៩ំខឺអេដស់ សើស្បែក តិទភាមពេក

ឧទដន៍ខ្លះប្រាណ



ូមស្បូមឈ្នួលធម់ស្កាត់ បទ្កាទេំទី សទារដ្ឋអាមេរិត

ឆោះពុម្ព ឆ្នាំ ២០១៣